KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1512/2005

af 15. september 2005

om ændring af forordning (EF) nr. 753/2002 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 for så vidt angår beskrivelse, betegnelse, præsentation og beskyttelse af visse vinprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin ([1]), særlig artikel 53, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens forordning (EF) nr. 753/2002 ([2]) bør tilpasses for at tage hensyn til forskellige tekniske ændringer, der kan få virkninger for handlen, såsom listen over druesorter og deres synonymer, der omfatter en geografisk betegnelse, og listen over traditionelle udtryk. Der bør ligeledes tages hensyn til, at nye lande har tiltrådt WTO.

(2) Tolerancerne vedrørende analysen af det virkelige alkoholindhold, bør ligeledes tage bestemte vines specificitet i betragtning. Af nøjagtighedshensyn bør listen over de pågældende vine være mere præcis.

(3) Bestemmelsen om medlemsstaternes meddelelse af foranstaltninger omhandlet i artikel 19, stk. 3, i forordning (EF) nr. 753/2002 er ikke længere aktuel. Af klarhedshensyn bør den derfor fjernes.

(4) Når der er tale om en traditionel fremgangsmåde, som er reguleret af særlige bestemmelser i producentmedlemsstaten, kan denne medlemsstat ved udtrykkelige tilladelser og under forudsætning af, at der føres passende kontrol, tillade, at en kvbd fremstilles ved at ændre basisproduktet for denne vin ved tilsætning af et eller flere vinavlsprodukter, der ikke har oprindelse i det bestemte dyrkningsområde, hvis navn vinen bærer. For at sikre, at de erhvervsdrivende og de kompetente myndigheder ikke stilles ringere ved udløbet af denne undtagelse omhandlet i artikel 31, stk. 3, i forordning (EF) nr. 753/2002, bør der vedtages en ny forlængelse.

(5) Forordning (EF) nr. 753/2002 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 753/2002 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 3, stk. 2, første afsnit, affattes således:

»Angivelsen af det virkelige alkoholindhold udtrykt i volumen, jf. punkt A.1, tredje led, i bilag VII, og punkt B.1, litra d), i bilag VIII til forordning (EF) nr. 1493/1999, foretages ved at anføre hele eller halve % vol enheder. Uden at dette berører tolerancerne i forbindelse med den anvendte referenceanalysemetode, må det angivne virkelige alkoholindhold ikke være mere end 0,5 % vol højere eller lavere end det ved analysen bestemte indhold. For årgangsvine, der lagres i flasker i mere end tre år, mousserende vin, mousserende vin tilsat kulsyre, perlevin, perlevin tilsat kulsyre, hedvin og vin af overmodne druer gælder dog, uden at dette berører tolerancerne i forbindelse med den anvendte referenceanalysemetode, at det angivne virkelige alkoholindhold ikke må være mere end 0,8 % vol højere eller lavere end det ved analysen bestemte indhold. Det tal, der angiver det virkelige alkoholindhold, efterfølges af måleenheden »% vol«, og udtrykket »virkeligt alkoholindhold« eller »alkoholindhold« eller forkortelsen »alk.« kan være anført foran.«

2) Artikel 19, stk. 3, udgår.

3) Artikel 28, tredje led, affattes således:

»— »indicazione geografica tipica« eller »IGT« for bordvin med oprindelse i Italien«

4) I artikel 31, stk. 3, foretages følgende ændringer:

a) i andet afsnit under litra b) erstattes datoen »31. august 2005« med »31. august 2007«

b) i tredje afsnit erstattes datoen »31. august 2005« med »31. august 2007«.

([1]) EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1428/2004 (EUT L 263 af 10.8.2004, s. 7).

([2]) EFT L 118 af 4.5.2002, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1991/2004 (EUT L 344 af 20.11.2004, s. 9).

5) Bilag II og III erstattes af teksten i bilag I til nærværende forordning.

6) Bilag V erstattes af teksten i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. september 2005.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. september 2005.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

BILAG I

»BILAG II

Navne på druesorter eller synonymer herfor, der indeholder en geografisk betegnelse (1), og som kan anføres i vinetiketteringen i medfør af artikel 19, stk. 2 (*)

	Navn på druesort eller dens synonym	Lande, der kan benytte navnet på druesorten eller et af synonymerne (2)
1	**Agiorgitiko**	**Grækenland**°
2	**Aglianico**	**Italien**°, **Grækenland**°, **Malta**°
3	**Aglianicone**	**Italien**°
4	**Alicante Bouschet**	**Grækenland**°, **Italien**°, **Portugal**°, **Algeriet**°, **Tunesien**°, **USA**°, **Cypern**°, Sydafrika *NB*:: Navnet »Alicante« må ikke anvendes alene til betegnelse af vine
5	**Alicante Branco**	**Portugal**°
6	**Alicante Henri Bouschet**	**Frankrig**°, **Serbien og Montenegro** (8)
7	**Alicante**	**Italien**°
8	Alikant Buse	Serbien og Montenegro **(6)**
9	**Auxerrois**	**Sydafrika**°, **Australien**°, **Canada**°, **Schweiz**°, **Belgien**°, **Tyskland**°, **Frankrig**°, **Luxembourg**°, **Nederlandene**°, **Det Forenede Kongerige**°
11	**Barbera Bianca**	**Italien**°
12	**Barbera**	**Sydafrika**°, **Argentina**°, **Australien**°, **Kroatien**°, **Mexico**°, **Slovenien**°, **Uruguay**°, **USA**°, **Grækenland**°, **Italien**°, **Malta**°
13	**Barbera Sarda**	**Italien**°
14	Blauburgunder	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (18-**28**-97), Østrig (**15**-18), Canada (18-97), Chile (18-97), Italien (18-97)
15	**Blauer Burgunder**	**Østrig** (14-18), Serbien og Montenegro (**25**-97), Schweiz
16	**Blauer Frühburgunder**	**Tyskland** (51)
18	**Blauer Spätburgunder**	**Tyskland** (97), Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (14-**28**-97), Østrig (14-**15**), Bulgarien (96), Canada (14-97), Chile (14-97), Rumænien (97), Italien (14-97)
19	**Blaufränkisch**	Tjekkiet (**50**), Østrig°, Tyskland, Slovenien (**Modra frankinja,** Frankinja), Ungarn
20	**Borba**	**Spanien**°
21	**Bosco**	**Italien**°
22	**Bragão**	**Portugal**°
22a	**Budai**	**Ungarn**°
23	**Burgundac beli**	**Serbien og Montenegro** (121)
24	Burgundac Crni	Kroatien°
25	**Burgundac crni**	**Serbien og Montenegro** (15-99)

	Navn på druesort eller dens synonym	Lande, der kan benytte navnet på druesorten eller et af synonymerne (2)
26	**Burgundac sivi**	Kroatien°, **Serbien og Montenegro°**
27	**Burgundec bel**	**Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien°**
28	**Burgundec crn**	**Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien** (14-18-97)
29	**Burgundec siv**	**Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien°**
29a	**Cabernet Moravia**	**Tjekkiet°**
30	**Calabrese**	**Italien** (75)
31	**Campanário**	**Portugal°**
32	**Canari**	**Argentina°**
33	**Carignan Blanc**	**Frankrig°**
34	**Carignan**	**Sydafrika°**, **Argentina°**, **Australien** (36), Chile (36), **Kroatien°**, **Israel°**, **Marokko°**, **New Zealand°**, **Tunesien°**, **Grækenland°**, **Frankrig°**, **Portugal°**, **Malta°**,
35	**Carignan Noir**	**Cypern°**
36	**Carignane**	Australien (**34**), Chile (34), **Mexico**, **Tyrkiet**, **USA**
37	**Carignano**	**Italien°**
38	**Chardonnay**	**Sydafrika°**, **Argentina** (79), **Australien** (79), **Bulgarien°**, **Canada** (79), **Schweiz°**, **Chile** (79), **Tjekkiet°**, **Kroatien°**, **Ungarn** (39), **Indien**, **Israel°**, **Moldova°**, **Mexico** (79), **New Zealand**(79), **Rumænien°**, **Rusland°**, **San Marino°**, **Slovakiet°**, **Slovenien°**, **Tunesien°**, **USA** (79), **Uruguay°**, Serbien og Montenegro, **Zimbabwe°**, **Tyskland°**, **Frankrig,**, **Grækenland** (79), **Italien** (79), **Luxembourg°** (79), **Nederlandene** (79), **Det Forenede Kongerige**, **Spanien**, **Portugal**, **Østrig°**, **Belgien** (79), **Cypern°**, **Malta°**
39	Chardonnay Blanc	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Ungarn (38)
40	**Chardonnay Musqué**	**Canada°**
41	**Chelva**	Spanien°
42	**Corinto Nero**	**Italien°**
43	**Cserszegi fűszeres**	**Ungarn°**
44	**Děvín**	**Tjekkiet°**
45	**Devín**	**Slovakiet**
45a	**Duna gyöngye**	**Ungarn**
45b	**Dunaj**	**Slovakiet**
46	**Durasa**	**Italien°**
47	**Early Burgundy**	**USA°**
48	Fehér Burgundi, Burgundi	Ungarn (118)
49	**Findling**	**Tyskland°**, Det Forenede Kongerige°
50	**Frankovka**	**Tjekkiet°** (19), Slovakiet (**50a**)
50a	**Frankovka modrá**	**Slovakiet** (50)

	Navn på druesort eller dens synonym	Lande, der kan benytte navnet på druesorten eller et af synonymerne (2)
51	Frühburgunder	Tyskland (**16**), **Nederlandene**°
51a	Girgenti	Malta (**51c**, b)
51b	Ghirgentina	Malta (51a, c)
51c	**Girgentina**	**Malta** (51a, b)
52	**Graciosa**	**Portugal**°
53	Grauburgunder	Tyskland, Bulgarien, Ungarn°, Rumænien (54)
54	Grauer Burgunder	Canada, Rumænien (53), Tyskland, **Østrig**
55	Grossburgunder	Rumænien (17) (63)
56	**Iona**	**USA**°
57	**Kanzler**	**Det Forenede Kongerige**°, Tyskland
58	**Kardinal**	**Tyskland**°, **Bulgarien**°
59	**Kékfrankos**	Ungarn (74)
60	Kisburgundi kék	Ungarn (97)
61	**Korinthiaki**	**Grækenland**°
62	**Leira**	**Portugal**°
63	**Limnio**	**Grækenland**°
64	**Maceratino**	**Italien**°
65	**Maratheftiko (Μαραθεύτικο)**	**Cypern**
65a	**Mátrai muskotály**	**Ungarn**°
65b	**Medina**	**Ungarn**°
66	**Monemvasia**	**Grækenland**
67	**Montepulciano**	**Italien**°
67a	Moravia	**Spanien**°
68	Moslavac	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (70), **Serbien og Montenegro**°
70	Mozler	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (68)
71	**Mouratón**	**Spanien**°
72	**Müller-Thurgau**	**Sydafrika**°, **Østrig**°, **Tyskland**, **Canada**, Kroatien°, **Ungarn**°, Serbien og Montenegro°, **Tjekkiet**°, **Slovakiet**°, Slovenien°, **Schweiz**°, Luxembourg°, **Nederlandene**°, **Italien**°, **Belgien**°, **Frankrig**°, **Det Forenede Kongerige**, **Australien**°, **Bulgarien**°, **USA**°, **New Zealand**°, **Portugal**
73	**Muškát moravský**	**Tjekkiet**°, **Slovakiet**
74	**Nagyburgundi**	Ungarn°
75	Nero d'Avola	Italien (**30**)
76	**Olivella nera**	**Italien**°
77	**Orange Muscat**	**Australien**°, **USA**°

	Navn på druesort eller dens synonym	Lande, der kan benytte navnet på druesorten eller et af synonymerne (2)
77a	**Pálava**	**Tjekkiet**, **Slovakiet**
78	**Pau Ferro**	**Portugal**°
79	Pinot Chardonnay	Argentina (**38**), Australien (**38**), Canada (**38**), Chile (**38**) Mexico (**38**), New Zealand (**38**), **USA (38)**, **Tyrkiet**°, Belgien (**38**), Grækenland (**38**), **Nederlandene**, Italien (**38**)
79a	Pölöskei muskotály	**Ungarn**°
80	**Portoghese**	**Italien**°
81	**Pozsonyi**	**Ungarn** (82)
82	Pozsonyi Fehér	Ungarn (**81**)
82a	**Radgonska ranina**	**Slovenien**°
83	**Rajnai rizling**	**Ungarn** (86)
84	Rajnski rizling	Serbien og Montenegro (85-88-**91**)
85	Renski rizling	Serbien og Montenegro (84-89-92), **Slovenien**° (86)
86	Rheinriesling	Bulgarien°, Østrig, Tyskland (88), Ungarn (**83**), Tjekkiet (94), Italien (88), Grækenland, Portugal, Slovenien (85)
87	Rhine Riesling	Sydafrika°, Australien°, Chile (89), Moldova°, New Zealand°, **Cypern**, **Ungarn**°
88	Riesling renano	Tyskland (86), Serbien og Montenegro (84-86-**91**), **Italien** (86)
89	**Riesling Renano**	Chile (87), **Malta**°
90	**Riminèse**	**Frankrig**°
91	**Rizling rajnski**	**Serbien og Montenegro** (84-85-88)
92	**Rizling Rajnski**	**Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien**°, **Kroatien**°
93	**Rizling rýnsky**	**Slovakiet**°
94	**Ryzlink rýnský**	**Tjekkiet** (86)
95	**Santareno**	**Portugal**°
96	**Sciaccarello**	**Frankrig**°
97	Spätburgunder	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (14-18-**28**), Serbien og Montenegro (16-**25**), Bulgarien (19), Canada (14-18), Chile, Ungarn (60), Moldova°, Rumænien (18), Italien (14-18), **Det Forenede Kongerige**, Tyskland (**18**)
98	Štajerska Belina	Kroatien°, Slovenien°
99	**Subirat**	Spanien
100	**Terrantez do Pico**	Portugal°
101	**Tintilla de Rota**	Spanien°
102	**Tinto de Pegões**	Portugal°
103	**Tocai friulano**	**Italien** (104) *NB:* Navnet »Tocai friulano« kan udelukkende anvendes for kvbd med oprindelse i regionerne Veneto og Friuli i en overgangsperiode indtil den 31. marts 2007.

	Navn på druesort eller dens synonym	Lande, der kan benytte navnet på druesorten eller et af synonymerne (2)
104	Tocai Italico	Italien (**103**) *NB:* Synonymet »Tocai italico« kan udelukkende anvendes for kvbd med oprindelse i regionerne Veneto og Friuli i en overgangsperiode indtil den 31. marts 2007.
105	Tokay Pinot gris	Frankrig *NB:* Synonymet »Tokay Pinot gris« kan udelukkende anvendes for kvbd med oprindelse i departementerne Bas-Rhin og Haut-Rhin i en overgangsperiode indtil den 31. marts 2007.
106	**Torrontés riojano**	**Argentina**°
107	**Trebbiano**	Sydafrika°, Argentina°, **Australien**°, **Canada**°, Cypern°, **Kroatien**°, **Uruguay**°, **USA,** Israel, **Italien**, **Malta**
108	**Trebbiano Giallo**	**Italien**°
109	**Trigueira**	Portugal
110	**Verdea**	**Italien**°
111	**Verdeca**	**Italien**
112	**Verdelho**	**Sydafrika**°, **Argentina**, **Australien**, **New Zealand**, **USA**, **Portugal**
113	**Verdelho Roxo**	**Portugal**°
114	**Verdelho Tinto**	**Portugal**°
115	**Verdello**	**Italien**°, **Spanien**°
116	**Verdese**	**Italien**°
117	**Verdejo**	**Spanien**
118	Weißburgunder	Sydafrika (120), Canada, Chile (119), Ungarn (48), Tyskland (**119**, 120) Østrig (**119**), Det Forenede Kongerige°, Italien
119	**Weißer Burgunder**	**Tyskland** (118, 120), **Østrig** (118), Chile (118), **Schweiz**°, Slovenien, Italien
120	**Weissburgunder**	Sydafrika (118), Tyskland (118, **119**), Det Forenede Kongerige, Italien
121	Weisser Burgunder	Serbien og Montenegro (**23**)
122	**Zalagyöngye**	**Ungarn**°

TEGNFORKLARING:

(*) — udtryk i parentes:
henvisning til synonymet for druesorten
— »°«: ingen synonymer
— udtryk i fed skrift:
kolonne 2: navn på druesorten
kolonne 3: land hvor navnet svarer til en druesort og henvisning til druesorten
— udtryk i normal skrift:
kolonne 2: navn på synonymet for en druesort
kolonne 3: navn på land, der anvender synonymet for en druesort.

(1) Disse sortsnavne og deres synonymer svarer helt eller delvis i oversættelse eller i en adjektivisk form til geografiske betegnelser, der anvendes til at betegne en vin.

(2) For de pågældende stater er undtagelserne i dette bilag kun tilladt for vine med geografisk betegnelse, der er produceret i de administrative enheder, hvor dyrkning af de pågældende sorter er tilladt på tidspunktet for nærværende forordnings ikrafttræden på de betingelser, som de pågældende stater har fastsat for fremstillingen eller præsentationen af disse vine.

BILAG III

Liste over traditionelle udtryk, jf. artikel 24

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
TJEKKIET **Særlige traditionelle udtryk i artikel 29**					
pozdní sběr	Alle	Kvbd	Tjekkisk		
Supplerende traditionelle udtryk i artikel 23					
archivní víno	Alle	Kvbd	Tjekkisk		
panenské víno	Alle	Kvbd	Tjekkisk		
TYSKLAND **Særlige traditionelle udtryk i artikel 29**					
Qualitätswein	Alle	Kvbd	Tysk		
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Alle	Kvbd	Tysk		
Qualitätswein mit Prädikät/at/Q.b.A.m.Pr/ Prädikatswein	Alle	Kvbd	Tysk		
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/ Q.g.U	Alle	Mkvbd	Tysk		
Auslese	Alle	Kvbd	Tysk	—	Schweiz
Beerenauslese	Alle	Kvbd	Tysk		
Eiswein	Alle	Kvbd	Tysk		
Kabinett	Alle	Kvbd	Tysk		
Spätlese	Alle	Kvbd	Tysk	—	Schweiz
Trockenbeerenauslese	Alle	Kvbd	Tysk		
Udtryk i artikel 28					
Landwein	Alle	Bordvin med geografisk betegnelse			
Supplerende traditionelle udtryk i artikel 23					

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal og Neuweier/ Baden-Baden	Kvbd	Tysk		
Badisch Rotgold	Baden	Kvbd	Tysk		
Ehrentrudis	Baden	Kvbd	Tysk		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz og Rheingau	Bordvin med geografisk betegnelse	Tysk		
Klassik/Classic	Alle	Kvbd	Tysk		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz og Rheingau	Kvbd	Tysk		
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Kvbd	Tysk		
Riesling-Hochgewächs	Alle	Kvbd	Tysk		
Schillerwein	Württemberg	Kvbd	Tysk		
Weißherbst	Alle	Alle	Tysk		
Winzersekt	Alle	Mkvbd	Tysk		
GRÆKENLAND **Særlige traditionelle udtryk i artikel 29**					
Ονομασια Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine controlée)	Alle	Kvbd	Græsk		
Ονομασια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητος (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Alle	Kvbd	Græsk		
Οίνος γλυκός φυσικός (naturlig sød vin)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνες (Dafnès) og Σαντορίνη (Santorini)	Khvbd	Græsk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Οίνος φυσικώς γλυκός (naturlig sød vin)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνες (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος(de Samos), Σητεία (de Sitia) og Σαντορίνη (Santorini)	Kvbd	Græsk		
Udtryk i artikel 28					
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Alle	Bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Alle	Bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Supplerende traditionelle udtryk i artikel 23					
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Αμπέλι (Ampeli)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Αρχοντικό (Archontiko)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Κάβα [1] (Cava)	Alle	Bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos) og Σάμος (Samos)	Khvbd	Græsk		
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Alle	Kvbd og khvbd	Græsk		
Κάστρο (Kastro)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Κτήμα (Ktima)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Λιαστός (Liastos)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Μετόχι (Metochi)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Μοναστήρι (Monastiri)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Νάμα (Nama)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Νυχτέρι (Nychteri)	ΟΠΑΠ Santorini	Kvbd	Græsk		
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Πύργος (Pyrgos)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Alle	Kvbd og khvbd	Græsk		
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Alle	Khvbd	Græsk		
Βερντέα (Verntea)	Zakynthos	Bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Vinsanto	ΟΡΑΠ Santorini	Kvbd og Khvbd	Græsk		
SPANIEN **Særlige traditionelle udtryk i artikel 29**					
Denominacion de origen (DO)	Alle	Kvbd, mkvbd, mkvbd og khvbd	Spansk	2003	Chile
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Alle	Kvbd, mkvbd, mkvbd og khvbd	Spansk		
Vino dulce natural	Alle	Khvbd	Spansk		
Vino generoso	([2])	Khvbd	Spansk	2003	Chile
Vino generoso de licor	([3])	Khvbd	Spansk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Udtryk i artikel 28					
Vino de la Tierra	Alle	Bordvin med geografisk betegnelse			
Supplerende traditionelle udtryk i artikel 23					
Aloque	DO Valdepeñas	Kvbd	Spansk		
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Khvbd	Spansk		
Añejo	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Spansk		
Añejo	DO Malaga	Khvbd	Spansk		
Chacoli de Bizkaia	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Kvbd	Spansk		
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Kvbd	Spansk	2003	Chile
Cream	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Khvbd	Engelsk		
Criadera	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Khvbd	Spansk		
Criaderas y Soleras	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Khvbd	Spansk		
Crianza	Alle	Kvbd	Spansk		
Dorado	DO Rueda DO Malaga	Khvbd	Spansk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Khvbd	Spansk		
Fondillon	DO Alicante	Kvbd	Spansk		
Gran Reserva	Alle kvbd Cava	Kvbd Mkvbd	Spansk		
Lágrima	DO Málaga	Khvbd	Spansk		
Noble	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Spansk		
Noble	DO Malaga	Khvbd	Spansk		
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Khvbd	Spansk		
Pajarete	DO Málaga	Khvbd	Spansk		
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Khvbd	Spansk		
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Khvbd	Spansk		
Primero de cosecha	DO Valencia	Kvbd	Spansk		
Rancio	Alle	Kvbd, Khvbd	Spansk		
Raya	DO Montilla-Moriles	Khvbd	Spansk		
Reserva	Alle	Kvbd	Spansk	2003	Chile
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Kvbd	Spansk		
Solera	DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Khvbd	Spansk		
Superior	Alle	Kvbd	Spansk	2003 —	Chile Sydafrika

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Trasañejo	DO Málaga	Khvbd	Spansk		
Vino Maestro	DO Málaga	Khvbd	Spansk		
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Kvbd	Spansk		
Viejo	Alle	Kvbd, khvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Spansk		
Vino de tea	DO La Palma	Kvbd	Spansk		
FRANKRIG **Særlige traditionelle udtryk i artikel 29**					
Appellation d'origine contrôlée	Alle	Kvbd, mkvbd, mkvbd og khvbd	Fransk	— — —	Algeriet Schweiz Tunesien
Appellation contrôlée	Alle	Kvbd, mkvbd, mkvbd og khvbd			
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	Alle	Kvbd, mkvbd, mkvbd og khvbd	Fransk		
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau og Rivesaltes	Kvbd	Fransk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Udtryk i artikel 28					
Vin de pays	Alle	Bordvin med geografisk betegnelse	Fransk		
Supplerende traditionelle udtryk i artikel 23					
Ambré	Alle	Khvbd, bordvin med geografisk betegnelse	Fransk		
Château	Alle	Kvbd, khvbd og mkvbd	Fransk	2003	Chile
Clairet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Kvbd	Fransk		
Claret	AOC Bordeaux	Kvbd	Fransk		
Clos	Alle	Kvbd, mkvbd og khvbd	Fransk	2003	Chile
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac og St Estèphe	Kvbd	Fransk		
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac og St Estèphe	Kvbd	Fransk	2003	Chile
Cru Classé, eventuelt med foranstående: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan og Barsac	Kvbd	Fransk		
Edelzwicker	AOC Alsace	Kvbd	Tysk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche og St Emilion	Kvbd	Fransk	2003 — —	Chile Schweiz Tunesien
Grand Cru	Champagne	Mkvbd	Fransk	2003 — —	Chile Schweiz Tunesien
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Khvbd	Fransk		
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Kvbd	Fransk		
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot og Vosne-Romanée	Kvbd og mkvbd	Fransk	—	Tunesien
Primeur	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Fransk		
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc og Rasteau	Khvbd	Fransk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance og Cadillac	Kvbd	Fransk		
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet — Coteaux de la Loire, Muscadet — Côtes de Grandlieu, Muscadet — Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc og Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Fransk		
Tuilé	AOC Rivesaltes	Khvbd	Fransk		
Vendanges tardives	AOC Alsace og Jurançon	Kvbd	Fransk		
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon og Mâcon	Kvbd	Fransk		
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile og Hermitage	Kvbd	Fransk		
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile og Château-Châlon)	Kvbd	Fransk		
ITALIEN **Særlige traditionelle udtryk i artikel 29**					
Denominazione di Origine Controllata/ D.O.C.	Alle	Kvbd, mkvbd, mkvbd, khvbd og delvis gæret druemost med geografisk betegnelse	Italiensk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Denominazione di Origine Controllata e Garantita/D.O.C.G.	Alle	Kvbd, mkvbd, mkvbd, khvbd og delvis gæret druemost med geografisk betegnelse	Italiensk		
Vino Dolce Naturale	Alle	Kvbd og khvbd	Italiensk		
Udtryk i artikel 28					
Inticazione geografica tipica (IGT)	Alle	Bordvin, »vin de pays«, vin af overmodne druer og delvis gæret druemost med geografisk betegnelse	Italiensk		
Landwein	Vin med geografisk betegnelse den selvstyrende provins Bolzano	Bordvin, »vin de pays«, vin af overmodne druer og delvis gæret druemost med geografisk betegnelse	Tysk		
Vin de pays	Vin med geografisk betegnelse regionen Aosta	Bordvin, »vin de pays«, vin af overmodne druer og delvis gæret druemost med geografisk betegnelse	Fransk		
Supplerende traditionelle udtryk i artikel 23					
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Kvbd og mkvbd	Italiensk		
Amarone	DOC Valpolicella	Kvbd	Italiensk		
Ambra	DOC Marsala	Kvbd	Italiensk		
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Kvbd og khvbd	Italiensk		
Annoso	DOC Controguerra	Kvbd	Italiensk		
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Kvbd	Latinsk		
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige	Kvbd	Tysk	—	Schweiz

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Kvbd	Italiensk		
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Kvbd	Italiensk		
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Kvbd og mkvbd	Italiensk		
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Kvbd	Italiensk		
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Kvbd	Italiensk		
Cannellino	DOC Frascati	Kvbd	Italiensk		
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Kvbd	Italiensk		
Chiaretto	Alle	Kvbd, mkvbd, khvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Italiensk		
Ciaret	DOC Monferrato	Kvbd	Italiensk		
Château	DOC i regionen Valle d'Aosta	Kvbd, mkvbd, mkvbd og khvbd	Fransk	2003	Chile
Classico	Alle	Kvbd, mkvbd og khvbd	Italiensk	2003	Chile
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Kvbd	Tysk		
Est! Est!! Est!!!	DOC Est! Est!! Est!!! di Montefiascone	Kvbd og mkvbd	Latinsk		
Falerno	DOC Falerno del Massico	Kvbd	Italiensk		
Fine	DOC Marsala	Khvbd	Italiensk		
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Kvbd, mkvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Italiensk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Kvbd	Italiensk		
Flétri	DOC Valle d'Aosta eller Vallée d'Aoste	Kvbd	Italiensk		
Garibaldi Dolce (eller GD)	DOC Marsala	Khvbd	Italiensk		
Governo Alle'uso toscano	DOCG Chianti/Chianti classico IGT Colli della Toscana Centrale	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Italiensk		
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Kvbd og kvbd	Italiensk		
Italia Particolare (eller IP)	DOC Marsala	Khvbd	Italiensk		
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (med betegnelsen Santa Maddalena e Terlano)	Kvbd	Tysk		
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Kvbd	Tysk		
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Kvbd	Italiensk		
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Kvbd og khvbd	Italiensk		
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Kvbd	Italiensk		
London Particolar (eller LP eller Inghilterra)	DOC Marsala	Khvbd	Italiensk		
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Kvbd	Italiensk		
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico og Vin Santo di Montepulciano	Kvbd	Italiensk		
Oro	DOC Marsala	Khvbd	Italiensk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Kvbd og khvbd	Italiensk		
Passito	Alle	Kvbd, khvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Italiensk		
Ramie	DOC Pinerolese	Kvbd	Italiensk		
Rebola	DOC Colli di Rimini	Kvbd	Italiensk		
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Kvbd og mkvbd	Italiensk		
Riserva	Alle	Kvbd, mkvbd, mkvbd og khvbd	Italiensk		
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Kvbd	Italiensk		
Rubino	DOC Marsala	Khvbd	Italiensk		
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Kvbd og, mkvbd	Italiensk		
Scelto	Alle	Kvbd	Italiensk		
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Kvbd	Italiensk		
Sciac-trà	DOC Pornassio eller Ormeasco di Pornassio	Kvbd	Italiensk		
Sforzato, Sfursàt	DO Valtellina	Kvbd	Italiensk		
Spätlese	DOC/IGT di Bolzano	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Tysk		
Soleras	DOC Marsala	Khvbd	Italiensk		
Stravecchio	DOC Marsala	Khvbd	Italiensk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Strohwein	DOC/IGT di Bolzano	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Tysk		
Superiore	Alle	Kvbd, mkvbd, kpvbd og khvbd	Italiensk	—	San Marino
Superiore Old Marsala (eller SOM)	DOC Marsala	Khvbd	Italiensk		
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Kvbd	Italiensk		
Torcolato	DOC Breganze	Kvbd	Italiensk		
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vuture, Marsala og Falerno del Massico	Kvbd og khvbd	Italiensk		
Vendemmia Tardiva	Alle	Kvbd, mkvbd, bordvin med geografisk betegnelse	Italiensk		
Verdolino	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelseItaliensk	Italiensk		
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Kvbd og khvbd	Italiensk		
Vermiglio	DOC Colli dell Etruria Centrale	Khvbd	Italiensk		
Vino Fiore	Alle	Kvbd	Italiensk		
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Kvbd	Italiensk		
Vino Novello o Novello	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Italiensk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Vin santo/Vino Santo/ Vinsanto	DOC og DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli-dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano og Trentino	Kvbd	Italiensk		
Vivace	Alle	Kvbd, khvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Italiensk		
CYPERN **Særlige traditionelle udtryk i artikel 29**					
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης	Alle	Kvbd	Græsk		
Udtryk i artikel 28					
Τοπικός Οίνος	Alle	Bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Supplerende traditionelle udtryk i artikel 23					
Μοναστήρι (Monastiri)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
Κτήμα (Ktima)	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Græsk		
LUXEMBOURG **Særlige traditionelle udtryk i artikel 29**					
Marque nationale	Alle	Kvbd og mkvbd	Fransk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Appellation contrôlée	Alle	Kvbd og mkvbd	Fransk		
Appellation d'origine controlée	Alle	Kvbd og mkvbd	Fransk	— — —	Algeriet Schweiz Tunesien
Udtryk i artikel 28					
Vin de pays	Alle	Bordvin med geografisk betegnelse	Fransk		
Supplerende traditionelle udtryk i artikel 23					
Grand premier cru	Alle	Kvbd	Fransk		
Premier cru	Alle	Kvbd	Fransk	—	Tunesien
Vin classé	Alle	Kvbd	Fransk		
Château	Alle	Kvbd og mkvbd	Fransk	2003	Chile
UNGARN **Særlige traditionelle udtryk i artikel 29**					
minőségi bor	Alle	Kvbd	Ungarnsk		
különleges minőségű bor	Alle	Kvbd	Ungarnsk		
fordítás	Tokaj/-i	Kvbd	Ungarnsk		
máslás	Tokaj/-i	Kvbd	Ungarnsk		
szamorodni	Tokaj/-i	Kvbd	Ungarnsk		
aszú … puttonyos, suppleret med tallene 3-6	Tokaj/-i	Kvbd	Ungarnsk		
aszúeszencia	Tokaj/-i	Kvbd	Ungarnsk		
eszencia	Tokaj/-i	Kvbd	Ungarnsk		
Udtryk i artikel 28					
tájbor	Alle	Bordvin med geografisk betegnelse	Ungarnsk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Supplerende traditionelle udtryk i artikel 23					
bikavér	Eger og Szekszárd	Kvbd	Ungarnsk		
késői szüretelésű bor	Alle	Kvbd	Ungarnsk		
válogatott szüretelésű bor	Alle	Kvbd	Ungarnsk		
muzeális bor	Alle	Kvbd	Ungarnsk		
siller	Alle	Bordvin med geografisk betegnelse og kvbd	Ungarnsk		
ØSTRIG **Særlige traditionelle udtryk i artikel 29**					
Qualitätswein	Alle	Kvbd	Tysk		
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/Prädikatswein	Alle	Kvbd	Tysk		
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Alle	Kvbd	Tysk		
Ausbruch/Ausbruchwein	Alle	Kvbd	Tysk		
Auslese/Auslesewein	Alle	Kvbd	Tysk	—	Schweiz
Beerenauslese (wein)	Alle	Kvbd	Tysk		
Eiswein	Alle	Kvbd	Tysk		
Kabinett/Kabinettwein	Alle	Kvbd	Tysk		
Schilfwein	Alle	Kvbd	Tysk		
Spätlese/Spätlesewein	Alle	Kvbd	Tysk	—	Schweiz
Strohwein	Alle	Kvbd	Tysk		
Trockenbeerenauslese	Alle	Kvbd	Tysk		
Udtryk i artikel 28					
Landwein	Alle	Bordvin med geografisk betegnelse			
Supplerende traditionelle udtryk i artikel 23					

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Ausstich	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Tysk		
Auswahl	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Tysk		
Bergwein	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Tysk		
Klassik/Classic	Alle	Kvbd	Tysk		
Erste Wahl	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Tysk		
Hausmarke	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Tysk		
Heuriger	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Tysk		
Jubiläumswein	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Tysk		
Reserve	Alle	Kvbd	Tysk		
Schilcher	Steiermark	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Tysk		
Sturm	Alle	Delvis gæret druemost med geografisk betegnelse	Tysk		
PORTUGAL **Særlige traditionelle udtryk i artikel 29**					
Denominação de origem (DO)	Alle	Kvbd, mkvbd, mkvbd og khvbd	Portugisisk		
Denominação de origem controlada (DOC)	Alle	Kvbd, mkvbd, mkvbd og khvbd	Portugisisk		
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	Alle	Kvbd, mkvbd, mkvbd og khvbd	Portugisisk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Vinho doce natural	Alle	Khvbd	Portugisisk		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal og Carcavelos	Khvbd	Portugisisk		
Udtryk i artikel 28					
Vinho regional	Alle	Bordvin med geografisk betegnelse	Portugisisk		
Supplerende traditionelle udtryk i artikel 23					
Canteiro	DO Madeira	Khvbd	Portugisisk		
Colheita Seleccionada	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Portugisisk		
Crusted/Crusting	DO Porto	Khvbd	Engelsk		
Escolha	Alle	Kvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Portugisisk		
Escuro	DO Madeira	Khvbd	Portugisisk		
Fino	DO Porto DO Madeira	Khvbd	Portugisisk		
Frasqueira	DO Madeira	Khvbd	Portugisisk		
Garrafeira	Alle	Kvbd, bordvin med geografisk betegnelse og khvbd	Portugisisk		
Lágrima	DO Porto	Khvbd	Portugisisk		
Leve	Bordvin med geografisk betegnelse Estremadura og Ribatejano DO Madeira og DO Porto	Bordvin med geografisk betegnelse Khvbd	Portugisisk		
Nobre	DO Dão	Kvbd	Portugisisk		
Reserva	Alle	Kvbd, khvbd, mkvbd og bordvin med geografisk betegnelse	Portugisisk		
Reserva velha (eller grande reserva)	DO Madeira	Mkvbd og khvbd	Portugisisk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
Ruby	DO Porto	Khvbd	Engelsk		
Solera	DO Madeira	Khvbd	Portugisisk		
Super reserva	Alle	Alle	Portugisisk		
Superior	Alle	bordvin med geografisk betegnelse	Portugisisk		
Tawny	DO Porto	Khvbd	Engelsk		
Vintage suppleret med Late Bottle (LBV) eller Character	DO Porto	Khvbd	Engelsk		
Vintage	DO Porto	Khvbd	Engelsk		
SLOVENIEN **Særlige traditionelle udtryk i artikel 29**					
Penina	Alle	Mkvbd	Slovensk		
Supplerende traditionelle udtryk i artikel 23					
pozna trgatev	Alle	Kvbd	Slovensk		
izbor	Alle	Kvbd	Slovensk		
jagodni izbor	Alle	Kvbd	Slovensk		
suhi jagodni izbor	Alle	Kvbd	Slovensk		
ledeno vino	Alle	Kvbd	Slovensk		
arhivsko vino	Alle	Kvbd	Slovensk		
mlado vino	Alle	Kvbd	Slovensk		
Cviček	Dolenjska	Kvbd	Slovensk		
Teran	Kras	Kvbd	Slovensk		

Traditionelle udtryk	Berørte vine	Vinkategori(er)	Sprog	Dato for optagelse i bilag III	Berørt tredjeland
SLOVAKIET **Særlige traditionelle udtryk i artikel 29**					
forditáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvbd	Slovakisk		
mášláš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvbd	Slovakisk		
samorodné	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvbd	Slovakisk		
výber … putňový, suppleret med tallene 3-6	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvbd	Slovakisk		
výberová esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvbd	Slovakisk		
esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Kvbd	Slovakisk		

([1]) Beskyttelsen af »cava«, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1493/1999, berører ikke beskyttelsen af de geografiske betegnelser for mkvbd »cava«.
([2]) De berørte vine er khvbd som omhandlet i bilag VI, punkt L, stk. 8, til forordning (EF) nr. 1493/1999.
([3]) De berørte vine er khvbd som omhandlet i bilag VI, punkt L, stk. 11, til forordning (EF) nr. 1493/1999.«

BILAG II

»*BILAG V*

Liste over tredjelande, der ikke er medlemmer af Verdenshandelsorganisationen som omhandlet i artikel 36, stk. 2

1. Algeriet

2. Rusland

3. San Marino

4. Ukraine

5. Serbien og Montenegro«